

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

Адреса: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

WEDNESDAY, DECEMBER 20th, 1933. No. 51 (455). VOL. IX.

PIK IX. Ч. 51 (455). СЕРЕДА, 20 ГРУДНЯ 1933.

WINNIPEG, MAN.

РОДИЧІ ВБИЛИ СВОГО СИНА, ЩОБ НЕ ДИВИТИСЯ НА ЙОГО ГОЛОД

Бітгар, Саск.—Едвард і Ровз Бейтс будуть відповідати перед судом присяжних за вбивство свого 9-літнього сина Діка, якого вони вдушили газом з автомобіля, щоб не дивитися на ті муки, які їх дитина терпіла, коли їм відмовлено пекської допомоги. Коронерський суд виніс вирок, що дитина померла внаслідок одурення від трійливого газу, пляни якого були вироблені її батьками.

Але сотки приятелів родини Бейтс в дистриктах Глидден і Бітгар домагаються, щоб родичів не судили за вбивство сина. Під проводом одного міста Глидден доокладне населення збирає фонди на оборону родичів так само, як воно збирало фонди, щоб поховати тіло їхнього сина.

Підчас коронерського слідства адвокат Г. Лодгейт з Саскатуну, який провадить оборону, домагався, щоб в протоколі зареєструвати ті труднощі, які переживала родина Бейтса, та щоб розслідувати умовний стан батьків померлої дитини, але коронерський суд відкинув ці домагання оборони. На слідстві прочитано зізнан-

ня Бейтса і його жінки, в якому вони призналися до вбивства свого сина, але одночасно подали причини того вчинку, зазначуючи, що голод примусив їх подумати про плян, в який спосіб покінчити з собою і дитиною. Бейтс з жінкою лежать в шпиталі і вилдорюються від наслідків газу і відран, які вони самі собі завдали, перетинаючи жили на своїх руках. Крім того жінка має підризане горло.

Свого часу Бейтс був співласником бучарні в цій місті. Рік тому він продав свій шер і виїхав до Марпол, Б. К., де провадив бізнес на власну руку. В цій бізнесі він збанкрутував і повернув до Глидден, але не міг знайти роботи і мусів домагатися реліфу, який йому відмовлено. Після того він з жінкою виробили плян самогубства.

Дня 5 грудня знайдено їх всіх трох в автомобілі коло Бітгар. Родичів взято до шпиталю, а 9-літній син Джек був вже мервоний. Радні міста Глидден і Бітгар вимагають від провадників справи віддати тіло дитини її родичам і заопікуватися її похороном.

В Ляйпцігу закінчено процес в справі підпаду райстагу

Найвищий фашистський суд видасть свій вирок 23 грудня. Торглер, бувший провідник комуністичної фракції в парламенті, ще раз заявляє свою невинність і невинність комуністичної партії в підпаді райстагу. Болгарський комуніст Дімітров каже, що Ван Дер Люббе невинний, бо він був тільки знаряддям в руках інших.

Ляйпціг, Німеччина.—Останнє сенсаційне переслухання в справі підпаду райстагу відбулося минулої неділі ввечері. В суботу ввечері, чотири комуністи, фальшиво обвинувачені в підпаді райстагу, ще раз підчеркнули свою невинність, а п'ятий підсудний Ван Дер Люббе, який признався до вини, відмовився говорити.

Ернест Торглер, бувший провідник комуністичної фракції в німецькому парламенті, і три болгарські комуністи заперечили, що вони мали щосьбудь спільного з підпадом райстагу в лютий, а Маріус Ван Дер Люббе відповів "Ні", коли головний суддя запитав його, чи він має що сказати на свою останню оборону.

Суддя Вільгельм Бінгер проголосив, що судді найвищого суду дадуть свій вирок 23 грудня в 9-ій годині рано.

У своїй останній промові до суду Торглер ще раз підчеркнув свою невинність і невинність комуністичної партії в підпаді райстагу, заявляючи, що він не мав нічого спільного з цією справою.

Георгій Дімітров, один з болгарських комуністів, не ли-

ше що зробив подібну заяву, але домагався від суду відшкодування за час, який він страдив від 21 вересня, коли розпочалася розправа.

Говорячи про голландця Ван Дер Люббе, який обстоював при тім, що він підложив вогонь під райстаг без нічної допомоги, Дімітров сказав: "Я думаю, що він невинний, бо він знаряддям в руках інших. Ван Дер Люббе не є комуністом, не є анархістом і не є дійсним робітником, але тільки подертим пролетаром".

Про Німецьку болгарський комуніст сказав: "Я вірю, що в Німеччині є багато мільйонів людей, які кажуть, що вони можуть бути фашистами, але проте вони є чесні люди.

Дімітров викликав сміх в суді, говорячи: "Я радше приймаюся бути свідком на смерть, чим виступити в прийнятті того роду оборону, яку зробив адвокат Торглера, Альфонс Сака". (Тут слід додати, що підсудний комуніст не дано нагоди вибрати собі оборонців, та що фашистський суд самий признав Сака за "оборонця" для Торглера.)

ЛОНДОНСЬКІ КОМУНІСТИ В БОЯХ З ПОЛІЦІЄЮ

Лондон.—Лондонські комуністи влаштували минулої суботи протестаційну демонстрацію проти розправи за підпадом райстагу, яка щойно закінчилася в Ляйпцігу, Німеччині. Демонстранти пройшли через поліційний кордон близько німецької амбасаді, але озброєній поліції вдалося їх відперти. По короткій, але зате впертій боротьбі поліція арештувала кілька осіб. Описія демонстрантам дано дозвіл предложити петицію, але вони не могли побачити німецького амбасадора. Після цього в різних місцях міста прийшло до нових сутичок з поліцією, підчас яких арештовано робітників, який повівав червоним прапором.

СПОДІЮТЬСЯ ПРИРОДНОЇ СМЕРТИ ДОВГІВ

Лондон.—Європа сподіється вчасної смерті воєнних довгів, яку спричинить постійна відмова європейських довжників платити довги Сполученим Державам. В цілій Європі існує переконання, що Америка не дістане майже нічого з 19 мільярдів 500 мільйонів доларів, які її довгують 15 європейських країн. Велика Британія та Італія, одні з головних довжників Америки, заплатили тільки маленьку частину своїх довжників рат, речинць яким припав минулої п'ятниці. Франція зовсім нічого не заплатила. З останніх 12 держав деякі пішли за британсько-італійським прикладом, а деякі за французьким.

ФАРМЕРСЬКІ ПРОДУКТИ В СПОЛ. ДЕРЖАВАХ ЗНОВ ЗНАЧНО ПОДРОШЕВІЛИ

Вашингтон.—Американське бюро рільничої економії проголосило минулої суботи, що ціни на фармерські продукти, які в листопаді були підійшли трохи вгору, знову значно впали в першій тижні місяця грудня. Особливо впала ціна на пшеницю, бавовну, яйця і безроги. Теперішні ціни на ці продукти дорівнюють 70 відсотку тих, які були перед війною, заявив урядник цього бюро.

НАВ'ЯЗАНО СТОСУНКИ МІЖ АМБАСАДАМИ.

Париж.—Між амбасадми Сполучених Держав і Радянського Союзу нав'язано офіційні стосунки після того, як заступник американського амбасадора Мершнер і секретар амбасаді Ток зложили візиту радянському амбасадорові Донгалевському та офіційно познайомилися з ним.

Вилесбері, Пенсильванія.—Учителі в шістьох школах виїхали минулого тижня на страйк, вже другий раз цього шкільного року, на знак протесту, що не отримали своєї платні. В школах, об'єднаних страйком, є 900 дітей.

АМБАСАДОР БУЛЛИТ ВРУЧИВ СВОЇ УПОВНОВАЖЕННЯ М. КАЛІНІНОВІ

Москва.—Вільям Буллит, І. А. Дубльковський з народно-амбасадор Сполучених Держав до Радянського Союзу, вручив минулого четверга свої уповноваження Михайлові Калінінові, голові Центрального Виконавчого Комітету Радянського Союзу.

Першим кроком Вільяма Буллита після його прибуття до Москви було зложення формальної візити Максимові Литвінову в народнім комісаріаті закордонних справ. Після того амбасадор Буллит, в товаристві Д. Т. Флоринса, шефа протокольного департаменту комісаріату закордонних справ оглянув Дім Центрального Виконавчого Комітету, який запроектовано йому на приміщенні американської амбасаді.

Коли амбасадор Буллит висів з приватного вагону, приділеного до регулярного московського поїзду, його повітали

М. А. Дубльковський з народно-амбасадором Флоринським, Олександром Трояновським, першим радянським амбасадором до Сполучених Держав, та більше як 40 урядовців — найбільша група, яка коли збиралася тут для повитання чужоземного амбасадора.

Хоч Буллит не сказав цього, то вважають, що Дім Центрального Виконавчого Комітету буде за малий для повного амбасадорського та консулярного штабу, який буде мати правдоподібно 80 осіб. Уважають за дуже правдоподібне, що Буллит порекомендує збудувати тут будинок амбасаді, хоч він може винаняти тимчасове приміщення.

Буллит заявив, що він затримається в Москві лише так довго, щоб знайти приміщення для амбасаді. Підчас свого короткого побуту тут він буде мешкати в Національній готелі.

УРЯД КУБІ АРЕШТУВАВ ДВОХ ДЕЛІГАТІВ ВІД АНТИ-ІМПЕРІАЛІСТИЧНОЇ ЛІГИ

Гавана, Куба.—Генрі Шеперда, негерського делегата від Трейд-Юніон Ліг, та Альфреда Рунге, ветерана еспансько-американської війни, членів делегації Анти-Імперіалістичної Ліги до Куби, арештовано тут на масовій робітничій демонстрації.

Поліція й жовніри заатакували демонстрацію з витягненими шаблями. Багато сотень робітників зібралася на передмісті Люяно. Більше як 50 робітників арештовано. Два з них ув'язнено в в'язниці Принсіпе.

Два делегати Дж. Б. Меттюз і Гері Геннес, уже повернули до Сполучених Держав. Волтер Реліс, ще один делегат, який є в Гавані, уникнув арештування.

Коли поліція заатакувала демонстрацію, вона прірвала плякати, що звучали: Геть з Пан-Американською Конференцією, Хай Живе Радянська Куба, Італія.

МАЛА АНТАНТА ПРОТИ ДОМАГАНЬ ІТАЛІЇ

Прага.—Румунський міністер закордонних справ Тітудеску заявив тут після конференції з Бенешом, чехо-словацьким міністром закордонних справ, що держави малої антанти будуть підтримувати Францію в її ставовищі, щоб не переводити реорганізації Ліги Націй, як цього домагається Італія.

Геть з урядовим терором, Геть з американським імперіалістичним посередництвом та інтервенцією!

Цілу ніч великі протестаційні делегації від трейд-юніон, Ліги Комуністичної Молоді, Комуністичної Партії Куби та студентських організацій відідували пресу й протестували в президентській палаті. Рух за звільненням делегатів поширюється.

ЗАКИДАЄ УРЯДОВІ СПОЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ ІНТЕРВЕНЦІЮ НА КУБІ

В ІНДІЇ ЗАСУДЖЕНО 16 РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ

Лагоре, Індія.—Судова розправа проти 21 індійських революціонерів, обвинувачених в намаганні зривати поїзд віце-короля чотири роки тому і в організуванні бомбових експлозій у Пунджабі 1930 року, закінчилася тяжкими присудами для 16 підсудних. Двох братів засуджено на смерть, три підсудні мають бути вислані на досмертні тяжкі роботи, а 11 інших засуджено на довгі роки ув'язнення. П'ятеро звільнено.

МОНТЕВІДЕО, УРУГВАЙ.—

На пан-американській конференції, що відбувається тут від 3 грудня, делегат Сполучених Держав Корделл Гол зробив пропозицію, щоб зменшити торговельні бар'єри, себто тарифи, між американськими країнами. Підчас обговорювання цієї пропозиції заатаковано політичку Сполучених Держав супроти Куби.

Анджель Альберто Гірауді, кубанський міністер праці, заявив у дискусії, що Сполучені Держави роблять інтервенцію на Кубі через невизнання уряду президента Сан Мартіна. Він сказав:

ПІДПИСАЛИ ДОГОВІР.

Москва.—В народнім комісаріаті закордонних справ підписано торговельний договір між Латвією та Радянським Союзом. На підставі договору СРСР дістає ряд нових концесій на віз своїх продуктів до Латвії.

ПРОДУКЦІЯ НІКЛЮ, ПРИЗНАЧЕНА НА ВИРІБ ЗБРОЇ, ПОСТІЙНО ЗБІЛЬШУЄТЬСЯ

Оттава.—Звіт домініально-го статистичного бюро виказує, що продукція нікелю в жовтні досягла 10 мільйонів 414 тисяч фунтів, що є збільшенням на більше як сім мільйонів фунтів в порівнянні з тим самим місяцем минулого року, коли було випродуковано 2 мільйони 137 тисяч 670 фунтів. Продукція в жовтні була найвища від грудня 1929 року.

Продукція за десять місяців, що закінчилися 31 жовтня, виросла 63 мільйони 492 тисячі 241 фунтів, проти 27 мільйонів 736 тисяч 290 фунтів за такий самий час 1932 року.

Канадський нікель висмається на виріб зброї та амуніції до різних капіталістичних держав, головню європейських. Таким чином канадські капіталісти, при активній підтримці Бенешового уряду, допомагають світовим імперіалістам у теперішніх шалених приготуваннях до нової війни.

В той же самий час Бенет лицемірно говорить, що канадійці повинні працювати над "утриманням світового миру", признаючи рівночасно, що війна загрожує тепер світові більше, як коли будь від 1914 року.

ФАШИСТСЬКІ ОРГАНІЗАЦІЇ В РУМУНІЇ НЕ МАЮТЬ ПРАВА НА ЛЕГАЛЬНЕ ІСНУВАННЯ

Букарешт, Румунія.—Всескраєві рейди поліції на приміщення фашистської "залізної гвардії", яку проголошено не легальною, закінчилися минулої неділі стріляниною з революційерів у різних румунських містах і розрухами в Букарешті.

Поліція арештувала 3,500 осіб, включаючи попа Кодряну, провідника "залізної гвардії", але він втік і за ним дають пошуки.

Лігнсеїтські студенти поминали тут вікна в скелях на головних вулицях міста. Фашисти серйозно поранили одного комісаря, що керував рейдом на їхні приміщення в Будакешті, проміж якого вони ставили овір.

РОБІТНИК ВІДМОРОЗИВ ОБИДВІ НОГИ

Портедж ля Прейрі, Ман.—В тутешнім шпиталі лежить безробітний Джак Крестен, який пробував дістатися пішки з Форткоту до Вінніпегу після того, як фармер, в якого він робив за харчі, сказав йому, що не має вже більше для нього роботи. Кілька миль від цього міста Крестен так вичерпав свої сили, що не міг далі йти й заночував в купі соломки, а з врані пробудився рано, то обидві його ноги були відморозжені. З тяжким трудом добили його до хати найближчого фармера, який ним заохочувався і покликав лікарів. Описія відставлено його до шпиталю.

ВАРШАВА. Міністер фінансів

заявив, що Польща не виплатить Сполученим Державам рати воєнного довгу, що припадає на 15 грудня. В польській буржуазній пресі ці суми зазначені в мільярдах, сказав міністер.

ПРОКУРАТОР ДОМАГАЄТЬСЯ КАРИ СМЕРТІ ДЛЯ ТОРГЛЕРА

Ляйпціг, Німеччина.—Карл Август Вернер, фашистський державний прокуратор на розправі в справі підпаду райстагу, домагався минулого четверга карі смерті для Ернеста Торглера, бувшого провідника комуністичної фракції в райстагу, за державну зраду і для Маріуса Ван Дер Люббе за підпад і зраду.

В той сам час прокуратор рекомендував звільнити троє інших підсудних, якими є Василь Танев, Георгій Дімітров і Благой Попов, болгарські комуністи, але фашистський адвокат "оборони" Тайхерт зігнував що рекомендацію.

В своїй довгій промові прикінці розправи Вернер намагався виправдати гітлерівців від обвинувачення, що вони самі винні за підпад райстагу. Він сказав, що комуністична партія, як репрезентована підсудними, одинока є "морально відповідальна" за пожеж.

Отже всупереч зізнанням численних свідків, фашистська прокуратура хотіла зробити підсудних комуністів винними за підпад, хоч не мала на це ніякого доказу й самий прокуратор Вернер мусів сказати, що комуністична партія є "морально відповідальна" за підпад.

Це значить, що гітлерівці поставили етратити Торглера, як комуністичного провідника, а не як співучасника підпаду, бо на це вони не могли дати ні одного доказу, хоч послугоувалися чорними брехнями і різними вигаданими історіями на розправі.

ШКОЛЯРИ СТРАЙКУЮТЬ НА ЗНАК ПРОТЕСТУ ПРОТИ ЗАСУДУ СНАТСБОРЦІВ

Філадельфія, Па.—Заохочені недавнім страйком 500 дітей у школах Рейнолдс і Джеферсон проти засудження двох невинних Скатеборських хлопців, 300 школярів в Оден Рік Дікспір Гай Скул вийшли також на подібний протестаційний страйк.

Поліція атакувала дітей, проганяючи їх з вулиць коло школи, й перешкодувала активним шкільцям. Волтера Денгелера арештовано. Поліція конфіскувала й пониццала всі доточки, на які змогла підняти свою руку.

Відгукуючися на поклик філадельфійського дистрикту Міжнародної Робітничої Об'єднаної Шкільної діти також застрайкували. Одна класа в Содеї Гай Скул покинула навчання й протестаційний мітинг в Скатеборській справі відбувся в Каріел Год, Темпел Юніверсіті.

На мітинг узалено резолюцію, яка вимагує скатеборські присуди, й вибрано комітет для продовжування й поширювання протестаційної кампанії на універсітеті.

ПРОКУРАТОР ДОМАГАЄТЬСЯ КАРИ СМЕРТІ ДЛЯ ТОРГЛЕРА

Ляйпціг, Німеччина.—Карл Август Вернер, фашистський державний прокуратор на розправі в справі підпаду райстагу, домагався минулого четверга карі смерті для Ернеста Торглера, бувшого провідника комуністичної фракції в райстагу, за державну зраду і для Маріуса Ван Дер Люббе за підпад і зраду.

В той сам час прокуратор рекомендував звільнити троє інших підсудних, якими є Василь Танев, Георгій Дімітров і Благой Попов, болгарські комуністи, але фашистський адвокат "оборони" Тайхерт зігнував що рекомендацію.

В своїй довгій промові прикінці розправи Вернер намагався виправдати гітлерівців від обвинувачення, що вони самі винні за підпад райстагу. Він сказав, що комуністична партія, як репрезентована підсудними, одинока є "морально відповідальна" за пожеж.

Отже всупереч зізнанням численних свідків, фашистська прокуратура хотіла зробити підсудних комуністів винними за підпад, хоч не мала на це ніякого доказу й самий прокуратор Вернер мусів сказати, що комуністична партія є "морально відповідальна" за підпад.

Це значить, що гітлерівці поставили етратити Торглера, як комуністичного провідника, а не як співучасника підпаду, бо на це вони не могли дати ні одного доказу, хоч послугоувалися чорними брехнями і різними вигаданими історіями на розправі.

Прескомі звідомляють про вислід листопадової кампанії

ТЮЛОНСЬКІ ТОВАРИШІ УСПІШНО ПЕРЕВЕЛИ ПРЕСОВУ КАМПАНІЮ

Тюлон, Ман.

Для 8 грудня був я на засіданні пресового комітету при відділі ТУРФДім в Тюлоні. Товариші звідали мене, щоб зробити підсумки своїх успіхів в листопадовій пресовій кампанії.

Перед розпочаттям засідання, коли ще ніхто з членів і симпатиків не знав точно, яку суму зібрано в листопаді для нашої преси, кожний з присутніх висловлювався, що треба було зібрати заридити колективні гроші, щоб зібрати одного долара й купити книжок для відділу ТУРФДім в Прудом, Саск., з якими вони змагалися.

Положення в Тюлоні значно погіршилося від останньої травневої кампанії, коли тут було зібрано 50 доларів на допомогу нашій пресі. Більша частина тюлонських товаришів зараз без праці і майже без ціляків засобів до життя. Серед таких обставин дуже важко було переконати листопадову кампанію.

В першій тижні листопадової кампанії, говорили товариші, ми майже нічого не зробили для своєї преси. Тому добре буде, коли ми в листопадовій кампанії зберемо хоч таку суму, як зібрани в травневій.

Взялися підсумовувати. Кожний товариш виступав зі своєю лісточною і каже кілька речей, а один товариш записує.

ПРУДГОМЦІ ВІРЯТЬ, ЩО НЕ БУДУТЬ ЧЕРВОНІТИ ЗІ СТИДУ

Прудгом, Саск.

Гало, «Фармерське Життя»! Це говорять пресовий комітет в Прудгом. Але цієї розмови можуть слухати Тюлон, Саскатун і Біггар.

Ми закінчили листопадову пресову кампанію для 30 листопада. Наш преском зійшовся 10 грудня, щоб підсумувати свої здобутки і показалося, що ми такі зібрали трохи фондів для нашої преси. Правда, може ми не так багато якби бажали, але назвали на увагу теперішнє положення фермерів, не можна більше сподіватися.

Були такі читачі «Фармерського Життя», що з останнього стигалися, щоб вирішувати свою передплату на «Фарм. Життя», але були й такі, що помітного свого найкращого бажання не могли цього зробити. Ці останні обіцяли, що дозв'язатимуться з друзями, щоб вирішувати свої долари в якнайкоротший час.

Всі ці читачі такі фермери, які казали нашим колекторам, що вони податку не заплатили, то і за «Фарм. Життя» не можуть платити. Наш преском постановив, щоб таким передплатникам наше Видавництво сплатило висилку частини грошей, щоб вони могли добути пару доларів, коли бажали б читати їх.

Звіт районних комітетів представляється так:

Район ч. 1	придбав	\$19.65
Район ч. 2	.....	56.20
Район ч. 3	.....	24.50
Район ч. 4	.....	20.45
Район ч. 5	.....	3.50
Відділ ТУРФДім	.....	17.00
Життєві відділи	.....	1.35
Разом	.....	\$142.65

А як вам, товариші, тоді інші, які змагалися з нами, подобається вислід нашої праці в листопадовій кампанії? А як ви, тов. редакторе «Фарм. Життя», червонієте за нас і колишній свій Прудгом, чи ні? Чи ви й так червоні?

Ну, але все таки, чи ми виправдали змагання, чи ні, то хочемо почути дещо від тих товаришів, з якими ми змагалися. Хочемо знати про їхні успіхи в кампанії. Чекаємо!

За Преском в Прудгом,
I.M.M., сепр.

СКІНЧИЛАСЯ ПРЕСОВА КАМПАНІЯ, ЯКУ МИ ЗОВСІМ ЗАНЕДБАЛИ

Брокенгед, Ман.

В 49 числі «Фарм. Життя» тов. С. Табачник і тов. Селкирк викликали наших товаришів, а між ними і мене зложити по доларові на пресовий фонд «Фарм. Життя».

Я мав пожити цього товариша і хоч коли мене попросили не краще, оскільки, як він зложив долар на свою газету, то я також з останнього стигнувся і так само дам долар на пресовий фонд.

Пресовий комітет при нашій відділі ТУРФДім пресовий

РАДІ ДАТИ НА ПРЕСУ, АЛЕ ЦЕНТА ТЕПЕР НЕ МАЮТЬ

Елтон Лейк, Алта.

Я, членкиня нового, маленького відділу ТУРФДім в Елтон Лейк, старалася придати кілька нових передплатників і дещо пресового фонду для «Фарм. Життя», яке заслуговує на підтримку з боку всіх українських фермерів в Канаді, бо воно пише про наше положення так правдиво і так ясно, якби жили разом з нами в наших baldнейших хатах й слідкувало за найменшими подіями в нашій життєвій.

В нас є багато фермерів, які люблять б читати «Ф. Ж.» але майже всі вони такі бідні, що не мають цента при душі, бо одним гряд знизив збіжжя, а другим мороз. Нема раз з чого вижити і прийдеться йти на реліф, який так трудно виборити.

Ми старалися за всяку ціну побудувати Фармерський Дім, щоб було, де зійтися і порадитися над різними справами, від яких залежить наше даліше існування. Ми не мали де сходитися на мітінги, бо шкільні тростізи радо відпускають шкільний будинок на науку релігії, а на фармерський мітінг не хочуть дати школи, бо кажуть, що то більшовики його скликають. Та коли ця криза потягне ще рік або два, то наші тростізи може зрозуміють, що їм так само треба організуватися і боротися за своє існування.

Я посилаю до нашої адміністрації \$8.75. В цій сумі є 6 доларів моєї власної передплати на «Фарм. Життя», 2 долари від нового передплатника і 75 центів пресового фонду. Дуже жалую, що не вдалося мені зібрати трохи більше грошей для нашої преси, але що ви зробите, коли зайдете до хати фермера і бачите, що він дає з охотою пару центів на газету, але ніде не може їх роздобути.

Я вірю, що колись ми зможемо дати більшу допомогу нашій пресі. Це буде тоді, коли ми попрацюємо щиро в нашій відділі і придбаємо для нього більше членів. Тоді ми зорганізуємо пресовий комітет і переведемо пресову кампанію з такими успіхами, як інші наші відділи, що вже мають в цій справі добрі досвіди.

Дж. Стрільчук.

ДАЙТЕ ВІД СЕБЕ МАЛУ ЦЕГОЛКУ НА БУДОВУ «ФАРМЕРСЬКОГО ЖИТТЯ»

Райн, Саск.

В багатьох фермерських місцевостях йшли в листопаді змагання, щоб зміцнити робітничо-фермерську пресу, а головну, щоб побільшити «Фармерське Життя».

В нашій місцевості в цій справі нічого не робилося, хоч читачі «Фарм. Життя» раді бачити, щоб воно виходило на 8 сторін. Раді ще чекають, щоб це зробив хто інший своїми доларами, а не вони.

Деякі передплатники скористали з того, що в листопаді була дана велика знижка для задовжених передплатників. Я був проти цієї знижки тому, що завжди стараюся платити за газету на час. Ну, але коли це пришло нашої пресі яку користь, то я проти цього нічого не маю.

Я вірю, що в нашій околиці фермери, які були б дали допомогу своїй газеті, якби так в нас листопадова пресова кампанія була пляново переведена. Другі фермерські місцевості сповнили свій обов'язок, а нам приходиться сповнити його хоч частинно тоді, коли кампанія вже скінчилася.

Я даю одного долара на пресовий фонд «Фарм. Життя» і викликаю дати по такій самій сумі тих, які повинні розуміти значіння своєї класової газети. Я хочу вірити, що між вики-

НАШІ УДАРНИКИ ВІДБИЛИ НАСТУП НЕПРИЯТЕЛЯ НА ЦІЛІЙ ЛІНІЙ

Дана, Саск.

Листопадова кампанія в користь української робітничо-фермерської преси вже так, як покінчена. Здається мені, що такого ентузіазму не було ні в одній з попередніх кампаній, головню на фармах. Про це свідчили масові змагання між відділами наших масових організацій і між поодинокими товаришами. Свідоме українське фермерство в Канаді зрозуміло, що «Фарм. Життя» дійсно стоїть в обороні їхнього життя і заслуговує на масову підтримку.

Між поодинокими товаришами, яких викликано прийнят з допомогою для «Фарм. Життя», знаходжуся і я. Та я не відповідав на цей виклик, бо найкращу відповідь дасть наш місцевий преском, коли зробить підсумки листопадової кампанії.

Цей допис пишу тільки тому, щоб вже при кінці самої кампанії викликати мене на долара тов. С. Табачник з Іст Селкирк. Він мабуть не доглянув, що редактор «Фарм. Життя» випередив його і викликав мене на долара прес-фонду.

Тому, що моє положення ніяк не дозволяє мені прийняти два виклики, я повідомляю тов. Табачника, що зложив до долара ці руки цього прескому. Товаришів з Іст Селкирк дякую, що не забув за мене і помянував за прес-фондом аж до Мічсена.

В неділю, 10 грудня, наші ударники з п'ятьох районів зійшлися, щоб підсумувати свої здобутки в пресовій кампанії. Випиталося, що деякі райони працювали аж надто добре, інші трохи слабше. Але загально пресова кампанія в нас була наперед. Ми свою організацію вкотре значно переорганізували.

Здається мені, що наші противники будуть викручуватися сіном і шукати різних способів, щоб себе виправдати. Та це їм не допоможе. Затайте собі, товариші, що ми старалися виконати свою квоту поміж того, що багато з нас обби-

ДЯКУЮ ТОВАРИШОВІ ЗА ДОБРУ ПАМ'ЯТЬ

Бох, Алта.

В 49 числі «Фарм. Життя» тов. М. Войнітка кличе собі мене а допомогти проти товаришів в Пестов. Оскільки я спішу йому на допомогу в той спосіб, що складаю на руки місцевого прескому \$3.50 на пресовий фонд «Фарм. Життя» і дякую товаришам, що маю добру пам'ять і не забув про мене.

Я не викликаю нікого тому, що вже досить пізно, а лише бажую, щоб всі викликані товариші в Бох і Опат зложили ту суму, на яку їх викликаю, а тим багато допоможуть «Фарм. Життю».

П. Гіль.

ПРИЙМАЄМО ВИКЛИК

Малантон, Ман.

Ми приймаємо виклик тов. Селкирка і складаємо по доларові пресового фонду на «Фармерське Життя».

Но \$1 зложити: Іван Васю і Д. Ваньковський; по 25 ц.: М. Сохатський, А. Ровенський; по 10 ц.: П. Смерчанський, І. Максимик. Разом \$3.15.

Ми також зложити одного нового передплатника але він висил свою передплату пізніше, бо тепер не має грошей. Ми певні, що він заплатив бав би в часном часі.

Преском.

РАЙОННОЮ СИСТЕМОЮ МИ ДОБИЛИСЯ УСПІХІВ

Ню Квін, Алта.

Окружком в Гілак призначив зібрати 100 доларів фонду для нашої преси в педаний листопадовій кампанії. Коли про це рішення окружному почув наш місцевий преском, то зі страху аж присів. Гей, таж то СТО ДОЛАРИВ, страшно велика сума грошей на нашу околицю! Де їх взяти, куди за ними ходити?

А треба пам'ятати, що в нашій околиці аж кипить від церкв, які провадять свою пропаганду між фермерами проти наших бойових організацій, а проти преси зорганізовані фермери в нас чесні й відважують на собі пастільні теперішньої кризи, але деякі з них є під цілковитим впливом ворогів класового руху.

Ну, нічого, подумали ми, будемо робити те, що зможемо. Відразу понадали в знесвіру і сказали собі, що ми такої суми не зберемо, було б злочином.

Зібрався ми на парадні і вразили подіти нашу квоту на районі. Районна праця показала успішнішою в інших місцевостях, то чому нам її не поспробувати, говорили товариші.

Ну, вже маємо районі, треба тільки повести в шух добру працю. І пішли ми збирати старі й нові передплати на нашу пресу та пресовий фонд. Помагу робота йде. В товаришів вступна енергія. Влаштували ми одну забаву, випала досить успішно. Влаштували ще одну, є добрий успіх. І ми несомнівно ми добилися своєї квоти.

Та ми порадилися, що це не досить. Треба далі працювати, щоб квоту перевиконати та показати нашому окружкові, що ми зміємо працювати не гірше від інших фермерських місцевостей.

Але тут нам стала на перешкоді природа. Зразу впав великий сніг і дороги були не злі, але опісля впав дощ, сніг стоптвся і на дорогах зробилися такі болота, що трудно було переїхати. Але це нас не спинило. Ми поборолі всякі перешкоди і зібрали для нашої преси \$165.83.

Преском складає подяку всім нашим товаришам і товаришам, що причинилися до успішної кампанії в користь нашої преси. В майбутньому ми будемо працювати ще завяжітше, бо ми вже зрозуміли значіння робітничо-фермерської преси.

Преском.

В ТРАВНЕВІЙ КАМПАНІЙ Я СВОГО ПОШУКАЮ

Валінгтон, Алта.

В 49 числі «Фарм. Життя» тов. Лікар викликав між іншими і мене зложити 2 долари на пресовий фонд «Ф. Ж.». Я виклик приймаю поміж того, що в листопадовій пресовій кампанії очолював себе добровільно на долара, розуміючи, що наша газета потребує щирої й негайної допомоги.

Тов. Лікар, згадав у своїй дописові, що він є членом молодтарки і щиро як членком інших товаришів маюють свої власні долари. Але я пригадую собі, що власники молодтарок викликали себе на \$3 і \$3.50, а тов. Лікар лишень трохи понад, але на це він може мати причини.

Я своєї молодтарки не маю і дуже колю мене тяжко за цента, але стигаюся з останнього, бо розумію, що на таку важку і корисну ціль дати треба. А про тов. Лікаря я не забув в травневій кампанії.

Танаско Чернішак.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ?

Що віденський професор університету др. Чермак-Зайзель випускає новий рід збіжжя, змішавши зяжжя жита з шпеленцею?

Читайте і поширюйте між своїми сусідами «Фармерське Життя» та преднуйте передплатників.

ЗА НАШОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ СТОЯТЬ МАСИ І ТОМУ МИ ПЕРЕМОЖЕМО

Гіфорд, Алта.

Вже довгий час читаю “Фармерське Життя” і бачу в ньому багато дописів з різних фармерських місцевостей, а з наших місцевостей ані мур-мур. Не лише ніхто, бо видно, що замало цікавляться місцевим рухом і світовими подіями.

Наше товариство зробило досі малий поступ. Причина та, що ми мали багато клопоту, щоб заінкорпорувати його і виробити чартер на ТУРФДім. Передтим в нас був Народний Дім, але в офіційних документах він був зареєстрований як “Марудин Дім”. Таку назву дали йому місцеві “дідки”, коли виробляли сокивентини.

Наше товариство “Марудного Дому” тут не провадилося ніякої корисної роботи. Велику роботу грав тут самогон. Це й тепер деяким людям важко з ним розв’язатися. Останнього цейта-віддають вони на що отрую, не застанувляючись над тим, що цим вони роблять велику шкоду для свого здоров’я і кривдять свої родини.

Цього літа, як прийшлося нам перевести інкокорпорацію на ТУРФДім, то заводять аж розсміявся, коли прочитав, що в нас існував передтим “Маруд-

ний Дім”. Він сказав, що такої назви ще не чув, а такого товариства не було ніде в світі, хіба в Гіфорд.

Наші противники стараються тепер перемовити наших симпатиків на свою сторону. Місцева учителька давніше брала участь в представленнях й до помагала робітничо-фармерському руху, а навіть, здається, перебуваючи в Едмонтоні, належала до ТУРФДіма, а тепер навіть не дивиться в нашу сторону. Може наших противників владасть перемовити деяких наших симпатиків на свою сторону, але ми на їх місце придбаємо нових членів до свого товариства, бо за нами стоять маси.

Місцевий драмгурток робив би трохи кращу працю на містечковому полі, якби наш режисер був трохи активніший. А то буває таке, що проголосять збори аматорів, а самий на них не приїде. Тоді аматори мусять полагоджувати всі справи самі, а це викликає між ними невдоволення. Ми мусямо собі згадати, що наше товариство буде розвиватися тільки тоді, як кожний і кожна з нас виконає свої організаційні обов’язки по совісті.

Обсерватор.

БАТЬКИ ВДУШИЛИ ДИТИНУ ГАЗОМ, ЩОБ НЕ ДИВИТИСЯ НА ТІ МУКИ

Саскатун, Саск.

В нашій пресі багато писалося про те, щоб фармери організувалися й боролися за свої права, як це роблять індустріальні робітники. Але коли вступити в справу трохи глибоко, то зараз виявляється в очі той факт, що незалежний фармерство не всією ще зрозуміти тієї простої правди, що в організації сила.

Великі підприємці тиснуть з них останню сорочку за довіру і проценти. Почавши від доміняльного уряду, а скінчившись на дрібних спекулянтах, кожний домагається від фармера свого фунта мяса.

Сьогодні десятки тисяч фармерів в Канаді опинилися в розпуклимому положенні. Північна класа не хоче дати допомоги, а як дає, то хіба таку, що годиться на загинулу відряду з голоду. До того деякі фармери говорять, що не треба докучати панам за реліф, бо все одно за нього треба буде когось

заплатити. В тім то й річ, що треба дати реліф фармерів тільки за рахунок реліфу інших.

Я хочу тут навести випадок, який стався на фармах коло Біггар, Саск. Не певничий випадок, а трагедія, відповидальність за яку спадає на плечі властей. Про цей випадок саскатунська буржуазна преса досить широко розписалася, але вона не подала дійсних фактів, що довели до нього.

Родина Джека Бейтса опинилася в розпуклимому становищі. Бейтс жив на фармі в Валдвуді, Саск., а в 1919 році перенісся на фарму в Гіндден, Саск. Після двох років відкрив бурер шалу, бо він займався тим фахом в Англії. Цей бізнес не пішов йому добре і він влітхав в 1932 році до Марпол, Б. К., де заложив стор, на який дуже скоро збанкрутував.

Опинившись в безвищіднім положенні, Бейтс хотів дістати реліф, але тамашини міська влада відмовила йому якоїсь

допомоги з тієї причини, що він не мешкав ще цілого року в тім місті. Тоді “салвей-шн армі” вклала його з жінкою і 9-літнім сином до Саскатуну. Саскатунські “батьки міста” так само не хотіли дати цієї родині ніякої допомоги.

Це не перший раз міська рада Саскатуну відмовила реліфу родині, яка гинула з голоду. В 1931 році вона не хотіла дати реліфу одній фармерській родині, яка приїхала до міста. Мати померла з голоду на полі коло своїх шестеро дрібних дітей після того, як їх скинено з трюку за містом.

Родина Бейтса перебувала кілька місяців в Саскатуні. Батько кидався на всі боки, щоб ригувати її від голодової смерті. По якімсь часі вдалося йому роздобути десь пару доларів, за які він купив автомобіль і виїхав до Гіндден.

Доїхавши до Евалон школи між Пердо і Біггаром, Бейтс сплинув автомобіль, щоб виконати свої електричні плати, якій він обговорив зі своєю жінкою ще в Саскатуні. Пляч був такий, що швидко позатикали в автомобілі вікна й двері та пустили в рух мотор і в такий спосіб вдушили себе газом.

По якімсь часі газ одушив 9-літнього сина, але на батьків не мав він того ефекту. Тоді Бейтс порадився з жінкою, що їм дає робити. Після першого нещасного пляну вложився в другий. Погодилися, що чоловік має пробити дірку в пожежній машині, а офіція притисла її до себе, щоб вийшла кров. Цей плян Бейтс виконав, а до того ще вдарив жінку три рази по голові корбою від автомобіля і підірвав її горло. Потім Бейтс завдав собі рану пожежним перестав головної жили на руках.

Сусіди, які чули гуркіт мотора, дали знати до поліції, бо думали, що це якісь бандити, до яких небезпечно підходити. Поліція забрала Бейтса з жінкою до шпиталю в Біггар, де вони залишили, що мусіли зробити, бо не мали що їсти. Чоловік і жінка призналися поліції, що вони спільно обговорювали цей плян.

Такі страшні річі діються в царстві Бенета. Одних пакується до тюрми тільки зате, що вони домагаються хліба для себе і своїх дітей, інших депортується до країн кривавого фашизму, де їх мурдують в концентраційних таборах, а третій викидається з фарми за довгі і податки і відмовляється їм ніякої допомоги. В наслідок цього батьки й матері дують своїх дітей газом, щоб не дивитися на їх муки, а офіція пакує їх за себе руки. У.о.

Порт Артур, Онт.

Боротьбою канадських фармерів за свій шматок землі, боротьбою за реліф, за скасування податків, боротьбою проти індустріальних заводчиків, боротьбою проти фармів, взагалі всею боротьбою фармерів, яка є звернена проти капіталістичної класи, індустріальні робітники дуже цікавляться. Вони тішаться, коли зрозуміють фармерів, що є велика змішаність між ними, а послаблення фронту з боку робітників.

Але й віра, що й фармери цікавляться боротьбою робітників. Демонстрації в різних містах Канади, боротьба з поліційним терором підчас страйків, масові арештування робітників, гоніння, не можуть не цікавити тих фармерів, які розуміють, що в капіталістичній системі є порок робітників і незалежних фармерів. Нещ не той терор канадської поліції який доводив на побачення робітничого фронту, але а поліційний диктат його змінився.

Довгий час може не було страйків, які хитрують робітників, але в останні роки це сталося в Порт-Артурі. Там страйк відбувся за останні кілька місяців по північ Канади. Страйк перешкодив до повстання робітників у Вішневці, головному місті соціалістичної боротьби під проводом свого бойового вої робітників можуть піднести переможу і впертий своїм країні уможовити праці.

Терористичні страйки в останні роки в Стретфорді, Онт., да нам шкідливі факти, що робітники, не зважаючи на свій терор з боку уряду й капіталістів, на волю емергентних сил, не тільки виступили, але й уряд виступив проти них.

Робітники і для власних страйків, не зважаючи на свій терор з боку уряду й капіталістів, звернули проти провідників страйку, на стару байку, що страйк шкідливий “комуністичні агітатори”, щоб позалити канадські інституції, не дали себе збаламутити.

Всі ці брехні і пакости не приносять для капіталістичних банкірів ніякої користі, бо робітники мали добри до свого промову.

А далі, коли до цього додати той факт, що стретфордські робітники не належали до бойового робітничого фронту, а тільки до поліційного страйку, що своєю організованою силою побачили вони перший раз підчас страйку, то стане ясно, яке велике значіння для революційного робітничого руху в Канаді мало успішне закінчення страйку в Стретфорді. Після страйку бойовий робітничий часосин на англійській мові “Воркер” дістав собі нових переспектив між стретфордськими робітниками.

Завдяки лесовим робітникам охочим працювати в лесовій індустрії в Онтаріо. Почавши від Кануекетін він поширився на ціле північне Онтаріо. Впертий майже на 100 процентів страйк в цій околиці показав робітникам в північ Канаді, що кращий умови праці та лінійної зарплати їм дають, праця належала до юній їхнього власного шматку землі, вони можуть добитися її широким способом.

І саме про страйк лесових робітників в Онтаріо Бейтс писав в журналі “Фармерське Життя”.

Кожному відомо, що страйк не означає нічого доброго, за який робітники втрачають свою роботу, не скоряться до роботи з нового року інших робітників.

ЩО ДІЄТЬСЯ У ФАРМЕРСЬКИХ ОКОЛИЦЯХ, ДЕ ФАРМЕРІ ЦІКАВЛЯТЬСЯ ТІЛЬКИ ЦЕРКВОЮ

Сокаль, Саск.

Від Сокаль на південь в українське колонії Алвіна, де мешкають фармерські пресат так само там нема, а якщо і є, то дуже а дуже мало. Там майже всі фармери читають католицькі газети і місійні книжочки, там час від часу попи справляють місій і відпущення, там в католицькій дім, а в ньому відбуваються католицькі забори. Значить, фармерська молодь дістає чистого католицького виховання.

Але що в тій Алвіні діється? Коли фармерський сніг або дощ падає, то ніколи не може злізти косарки або живарки на полі, завжди мусить тягнутися з ними додому. Бо якщо тільки до дощів, то на другий день відразу треба нести нову косу або нолотна до живарки. А щодо шпихлірів на полі, то по помагала ніяка колodka.

Чи бачуть тепер батьки, яке виховання дістали їх сини в церковних організаціях? Чи зрозуміють вони, що добре виховання може дати тільки їх сини тільки тоді, коли будуть належати до робітничо-фармерських організацій і читати робітничу пресу? Чи пороблять вони старання, щоб справити свої сини на правильний шлях? Бо не синів треба вичувати за такі діла, а тих, які обібралися бути вихователями молодих фармерських хлопців і виховати їх так, що тепер вони мусять пускати свій молодий вік по криміналах.

Побожні люди завжди нас нагадують, щоб ми поправилися, ходили до церкви, сповідалися, їздили по місяцях та відпущах, давали на “боже”, а тоді не буде поєухи і фармери вилізуть з довгів. Вони кажуть, що наші діти повинні належати до католицької організації, що називає себе Українська Молодь Христові.

Тепер подивімся, яке виховання дають церковні організації фармерській молоді. Чи можна повірити цим організаціям виховання наших дітей, де вони нічого не чувають про боротьбу організованої боротьби за краще життя, де їм вічно втончмають в голови церковні догми?

Кілька миль від Алвіна фармерські хлопці напали вночі на хату стареньких людей, вдерлися з револьверами в постраху і взяли з них останніх 6 доларів. За це один з цих молодих хлопців дістав три роки тюрми і 10 пагнів, другий два роки з половиною, і третій два роки.

Але на тім не кінець, бо опісля ввійшли на верх що іншого. Від довшого часу фармери нарікали, що хтось забірає шпихлірці з їх шпихлірів. Деяким фармерам по два рази пропадало збіжжя. Не лише збіжжя, але гарпест, газонці, овес і все, що мало яку цінність.

Нарешті поліція встала на слід цих дрібних крадіжечей і заарештувала около 10 молодих фармерських хлопців, але кажуть, що “бонч” був далеко більший і поліція шукає за рештою. Обраховують, що фармерам в тій околиці пропало понад 2,000 бушлів самої пшениці.

В Алвіні ви зі свічкою в руках не знайдете “грішних біблїо-фармерської пресат так само там нема, а якщо і є, то дуже а дуже мало. Там майже всі фармери читають католицькі газети і місійні книжочки, там час від часу попи справляють місій і відпущення, там в католицькій дім, а в ньому відбуваються католицькі забори. Значить, фармерська молодь дістає чистого католицького виховання.

Але що в тій Алвіні діється? Коли фармерський сніг або дощ падає, то ніколи не може злізти косарки або живарки на полі, завжди мусить тягнутися з ними додому. Бо якщо тільки до дощів, то на другий день відразу треба нести нову косу або нолотна до живарки. А щодо шпихлірів на полі, то по помагала ніяка колodka.

Чи бачуть тепер батьки, яке виховання дістали їх сини в церковних організаціях? Чи зрозуміють вони, що добре виховання може дати тільки їх сини тільки тоді, коли будуть належати до робітничо-фармерських організацій і читати робітничу пресу? Чи пороблять вони старання, щоб справити свої сини на правильний шлях? Бо не синів треба вичувати за такі діла, а тих, які обібралися бути вихователями молодих фармерських хлопців і виховати їх так, що тепер вони мусять пускати свій молодий вік по криміналах.

Що добре діла фармерів і фармерських синів церква і відпущення? Ану, добрі люди, осудіть самі, але осудіть справедливо.

Фармерка.

ФАРМЕРІ МУСЯТЬ НАСАМПЕРЕД ЗАВЕСТИ ЗГІДЛИВЕ ЖИТТЯ МІЖ СОБОЮ

Інісіфрі, Алта.

Багато фармерів парікають на капіталістичний викинек і зовсім слухаю. Бо капіталіст, це така потвора, що сама не з’єсть і другому не дасть. Ми бачимо тепер, що в Канаді гинуть цілі стоси покосин і одягу, але помімо того фармери ходять подерті, а то дуже часто і голодні, бо капіталіст замірює нічого нікому не дасть. Він вміє заступити брата, а не давати.

Але й самий переконався на власній шкірі, що між фармерами є це багато таких, які самі не з’єдять і другому не дадуть. Вони не можуть використати капіталіста, бо він організований і надто хитрий, але свого сусіда готові викинути, коли їм трапиться нагода.

На північ від Інісіфрі, живуть “багаті” фармери. Бачуть вони тому, що забрали багато скводів пустої землі, яку “заскавний” уряд дав їм по 10 доларів. На цих землях ніяк не можна заробити на життя. Як прийде літо, то майже всі гоместедовці порозсавають з своїми родинами по лісах за малцями. Збирають їх і трохи

проають, а трохи заварюють на зиму, аби мати свої власні фрукта, бо купити в старі і нові заощ.

Цих малців є там так багато, що їх ніхто не годен зібрати. Головно багато їх було минулого літа. Тому то і я піохав туди зі своєю родиною минулого літа, щоб зібрати малців, бо в нашій місцевості їх немає.

Прийшли ми на одну фарму, а там яких 100 акрів самих малців. Почали ми збирати. Як тут надходить власник тих дерев і каже собі заплатити по 50 ц. за кожну особу, що прийшла на малців. Я відповів, що 5 ц. не маю при душі. Малців є досить, говорю йому, все одно вони обспляться і погниють на землі, бо ви їх самі не зібратете.

Мов пояснення не мало ніякої користі, бо остаточно я мусів вступитися з тією фармою і поїхати додому без малців. Як задоволення мав той фармер з того, що офіція малців перестигла, подув легенький вітерць і вони вкрили землю і переміннілися в гній?

Питавий.

Онтерійські фармери піддержували героїчний страйк лесовиків

мають сказати самі страйкери.

Найбільше робітників працює тут на так званій “ніс ворк”, себто лінійній. За один поєдний чотири фітмові корд дров, а інших виробляють пар (випашку), робітники діставали від \$1.50 до \$2.00, а за нісім фітмовий, себто подвійний корд лесові барони платили їм від \$3.00 до \$3.50. Коли жави на увагу той факт, що в такі місяці в лісі, де робітник нік не може використати поєдний корд за 10 годин праці, тоді ми побачимо, що та платня була дуже низька. З того праці за харчі, які складалися переважно з пересоложеного порку та емергентної каші, що стояли в магазині від ридів.

Але працюючі мають ще й інші страйкові вимоги. За врання та ввечері їм не відраховували за їжу, а тільки за харчі. Крім того їм треба було платити за їжу по 15 ц. на день, а за ніч по 45 ц. і вихід був по 15 ц. на день. Крім того їм треба було платити за харчі по 15 ц. на день, а за ніч по 45 ц. і вихід був по 15 ц. на день. Крім того їм треба було платити за харчі по 15 ц. на день, а за ніч по 45 ц. і вихід був по 15 ц. на день.

Ці вимоги були дуже високі, але страйкери були дуже мужні і не боялися їх виконувати. Вони знали, що якщо вони не будуть платити за їжу, то їм не вийде з лісу, а це значить, що вони будуть голодувати. Вони знали, що якщо вони не будуть платити за їжу, то їм не вийде з лісу, а це значить, що вони будуть голодувати.

Враховуючи прекрасну працю, яку вони виконували, сержи були дуже справедливі, але вони не хотіли платити за їжу, а тільки за харчі. Крім того їм треба було платити за їжу по 15 ц. на день, а за ніч по 45 ц. і вихід був по 15 ц. на день.

Тепер закінчується коротко наш огляд на страйк лесовиків в Онтаріо. Бейтс писав в журналі “Фармерське Життя”, що в цій справі

В ГРУДНЕВІЙ КАМПАНІ ТУРФДІМ НЕ ЗАБУДЬМО ПРО БІБЛІОТЕКИ

Ренфорлі, Алта.

Закінчивши листопадову пресову кампанію, ми взялися до успішного переведення грудневої кампанії за придбання нового членства до місцевого відділу ТУРФДіма. Одночасно ми обговорили пляни, в який спосіб піднести на вищий шабель освіту між собою.

По довгих дискусіях ми вирішили, що читання добрих книжок є одним із тих засобів, які допоможуть нам досягнути бажану мету. В тій цілі наш освітком рішив, що кожний наш член і симпатик повинен придбати одну книжку для доповнення нашої відділової бібліотеки.

Освітний комітет має розглянути спис книжок, які є в нашій бібліотеці, щоб не купувати таких книжок, які ми вже маємо. Котрі члени мають вдома перчитані книжки, які стоять і не приносять ніякої користі, так повинні віддати їх до нашої бібліотеки, хай інші з них користають. Тут хочу зазначити, що багато членів вже згодилися віддати свої перчитані книжки до нашої бібліотеки.

Це є наш плян збагатити

наші бібліотеки новими книжками і поставити їх на відповідний рівень. Бо коли в наших бібліотеках будуть книжки, то місцеві освітні комітети будуть про те, щоб членство їх читало. В цей спосіб ми піднесемо на вищий шабель рівень знання і тоді легше нам буде переведити різні кампанії.

В нашій відділі ТУРФДіма постійно відбуваються освітні вечірки, на яких ми обговорюємо різні світові події, даємо лекції і вигодошуємо промови. Цими вечірками цікавляться не лише наші члени, але й симпатки, тому добре було б, щоб їх завести при кожному відділі ТУРФДіма. Бо розвиток наших організацій залежить від рівня нашої класової свідомости, яку ми можемо розгортати тільки через читання наших часосців і книжок, через лекції, дебати тощо.

Ми раді почути, які плани мають інші відділи ТУРФДіма для кращого здійснення своїх плянів. Для збагачення своєї бібліотеки для придбання нового членства до ТУРФДіма в місяці грудні.

В. Д.

Що добре діла фармерів і фармерських синів церква і відпущення? Ану, добрі люди, осудіть самі, але осудіть справедливо.

Фармерка.

? ЧИ ЗНАЄТЕ ВИ ?

Що в Австралії в почли, але нема меду, бо безупинне літо не навчило цих пчіл ошаднютевого зипелу і його добувають австралійські пчолы, переведені до Європи, щойно у 4—5 покоління?

Що як запечатати листи винайдено 1533 року в Іспанії, тобто 380 літ тому?

Що зірка, яку звать Дорадус, має триста разів більше сонця і тепла, як сонце і яку бачи вона найближча на його місці, то наша земля в її високій температурі стає б у момент гарячої парю?

Що найбагатша мова світу— це англійська мова, яка має 250,000 слів, але 50,000 з того не вживаються, бо вони перестаріли?

ФАРМЕРІ МУСЯТЬ НАСАМПЕРЕД ЗАВЕСТИ ЗГІДЛИВЕ ЖИТТЯ МІЖ СОБОЮ

Інісіфрі, Алта.

Багато фармерів парікають на капіталістичний викинек і зовсім слухаю. Бо капіталіст, це така потвора, що сама не з’єсть і другому не дасть. Ми бачимо тепер, що в Канаді гинуть цілі стоси покосин і одягу, але помімо того фармери ходять подерті, а то дуже часто і голодні, бо капіталіст замірює нічого нікому не дасть. Він вміє заступити брата, а не давати.

Але й самий переконався на власній шкірі, що між фармерами є це багато таких, які самі не з’єдять і другому не дадуть. Вони не можуть використати капіталіста, бо він організований і надто хитрий, але свого сусіда готові викинути, коли їм трапиться нагода.

На північ від Інісіфрі, живуть “багаті” фармери. Бачуть вони тому, що забрали багато скводів пустої землі, яку “заскавний” уряд дав їм по 10 доларів. На цих землях ніяк не можна заробити на життя. Як прийде літо, то майже всі гоместедовці порозсавають з своїми родинами по лісах за малцями. Збирають їх і трохи

проають, а трохи заварюють на зиму, аби мати свої власні фрукта, бо купити в старі і нові заощ.

Цих малців є там так багато, що їх ніхто не годен зібрати. Головно багато їх було минулого літа. Тому то і я піохав туди зі своєю родиною минулого літа, щоб зібрати малців, бо в нашій місцевості їх немає.

Прийшли ми на одну фарму, а там яких 100 акрів самих малців. Почали ми збирати. Як тут надходить власник тих дерев і каже собі заплатити по 50 ц. за кожну особу, що прийшла на малців. Я відповів, що 5 ц. не маю при душі. Малців є досить, говорю йому, все одно вони обспляться і погниють на землі, бо ви їх самі не зібратете.

Мов пояснення не мало ніякої користі, бо остаточно я мусів вступитися з тією фармою і поїхати додому без малців. Як задоволення мав той фармер з того, що офіція малців перестигла, подув легенький вітерць і вони вкрили землю і переміннілися в гній?

Питавий.

ФАРМЕРІ МУСЯТЬ НАСАМПЕРЕД ЗАВЕСТИ ЗГІДЛИВЕ ЖИТТЯ МІЖ СОБОЮ

Інісіфрі, Алта.

Багато фармерів парікають на капіталістичний викинек і зовсім слухаю. Бо капіталіст, це така потвора, що сама не з’єсть і другому не дасть. Ми бачимо тепер, що в Канаді гинуть цілі стоси покосин і одягу, але помімо того фармери ходять подерті, а то дуже часто і голодні, бо капіталіст замірює нічого нікому не дасть. Він вміє заступити брата, а не давати.

Але й самий переконався на власній шкірі, що між фармерами є це багато таких, які самі не з’єдять і другому не дадуть. Вони не можуть використати капіталіста, бо він організований і надто хитрий, але свого сусіда готові викинути, коли їм трапиться нагода.

На північ від Інісіфрі, живуть “багаті” фармери. Бачуть вони тому, що забрали багато скводів пустої землі, яку “заскавний” уряд дав їм по 10 доларів. На цих землях ніяк не можна заробити на життя. Як прийде літо, то майже всі гоместедовці порозсавають з своїми родинами по лісах за малцями. Збирають їх і трохи

проають, а трохи заварюють на зиму, аби мати свої власні фрукта, бо купити в старі і нові заощ.

Цих малців є там так багато, що їх ніхто не годен зібрати. Головно багато їх було минулого літа. Тому то і я піохав туди зі своєю родиною минулого літа, щоб зібрати малців, бо в нашій місцевості їх немає.

Прийшли ми на одну фарму, а там яких 100 акрів самих малців. Почали ми збирати. Як тут надходить власник тих дерев і каже собі заплатити по 50 ц. за кожну особу, що прийшла на малців. Я відповів, що 5 ц. не маю при душі. Малців є досить, говорю йому, все одно вони обспляться і погниють на землі, бо ви їх самі не зібратете.

Мов пояснення не мало ніякої користі, бо остаточно я мусів вступитися з тією фармою і поїхати додому без малців. Як задоволення мав той фармер з того, що офіція малців перестигла, подув легенький вітерць і вони вкрили землю і переміннілися в гній?

Питавий.

В ГРУДНЕВІЙ КАМПАНІ ТУРФДІМ НЕ ЗАБУДЬМО ПРО БІБЛІОТЕКИ

Ренфорлі, Алта.

Закінчивши листопадову пресову кампанію, ми взялися до успішного переведення грудневої кампанії за придбання нового членства до місцевого відділу ТУРФДіма. Одночасно ми обговорили пляни, в який спосіб піднести на вищий шабель освіту між собою.

По довгих дискусіях ми вирішили, що читання добрих книжок є одним із тих засобів, які допоможуть нам досягнути бажану мету. В тій цілі наш освітком рішив, що кожний наш член і симпатик повинен придбати одну книжку для доповнення нашої відділової бібліотеки.

Освітний комітет має розглянути спис книжок, які є в нашій бібліотеці, щоб не купувати таких книжок, які ми вже маємо. Котрі члени мають вдома перчитані книжки, які стоять і не приносять ніякої користі, так повинні віддати їх до нашої бібліотеки, хай інші з них користають. Тут хочу зазначити, що багато членів вже згодилися віддати свої перчитані книжки до нашої бібліотеки.

Це є наш плян збагатити

наші бібліотеки новими книжками і поставити їх на відповідний рівень. Бо коли в наших бібліотеках будуть книжки, то місцеві освітні комітети будуть про те, щоб членство їх читало. В цей спосіб ми піднесемо на вищий шабель рівень знання і тоді легше нам буде переведити різні кампанії.

В нашій відділі ТУРФДіма постійно відбуваються освітні вечірки, на яких ми обговорюємо різні світові події, даємо лекції і вигодошуємо промови. Цими вечірками цікавляться не лише наші члени, але й симпатки, тому добре було б, щоб їх завести при кожному відділі ТУРФДіма. Бо розвиток наших організацій залежить від рівня нашої класової свідомости, яку ми можемо розгортати тільки через читання наших часосців і книжок, через лекції, дебати тощо.

Ми раді почути, які плани мають інші відділи ТУРФДіма для кращого здійснення своїх плянів. Для збагачення своєї бібліотеки для придбання нового членства до ТУРФДіма в місяці грудні.

В. Д.

Що добре діла фармерів і фармерських синів церква і відпущення? Ану, добрі люди, осудіть самі, але осудіть справедливо.

Фармерка.

? ЧИ ЗНАЄТЕ ВИ ?

Що в Австралії в почли, але нема меду, бо безупинне літо не навчило цих пчіл ошаднютевого зипелу і його добувають австралійські пчолы, переведені до Європи, щойно у 4—5 покоління?

Що як запечатати листи винайдено 1533 року в Іспанії, тобто 380 літ тому?

Що зірка, яку звать Дорадус, має триста разів більше сонця і тепла, як сонце і яку бачи вона найближча на його місці, то наша земля в її високій температурі стає б у момент гарячої парю?

Що найбагатша мова світу— це англійська мова, яка має 250,000 слів, але 50,000 з того не вживаються, бо вони перестаріли?

ФАРМЕРІ МУСЯТЬ НАСАМПЕРЕД ЗАВЕСТИ ЗГІДЛИВЕ ЖИТТЯ МІЖ СОБОЮ

Інісіфрі, Алта.

Багато фармерів парікають на капіталістичний викинек і зовсім слухаю. Бо капіталіст, це така потвора, що сама не з’єсть і другому не дасть. Ми бачимо тепер, що в Канаді гинуть цілі стоси покосин і одягу, але помімо того фармери ходять подерті, а то дуже часто і голодні, бо капіталіст замірює нічого нікому не дасть. Він вміє заступити брата, а не давати.

Але й самий переконався на власній шкірі, що між фармерами є це багато таких, які самі не з’єдять і другому не дадуть. Вони не можуть використати капіталіста, бо він організований і надто хитрий, але свого сусіда готові викинути, коли їм трапиться нагода.

На північ від Інісіфрі, живуть “багаті” фармери. Бачуть вони тому, що забрали багато скводів пустої землі, яку “заскавний” уряд дав їм по 10 доларів. На цих землях ніяк не можна заробити на життя. Як прийде літо, то майже всі гоместедовці порозсавають з своїми родинами по лісах за малцями. Збирають їх і трохи

проають, а трохи заварюють на зиму, аби мати свої власні фрукта, бо купити в старі і нові заощ.

Цих малців є там так багато, що їх ніхто не годен зібрати. Головно багато їх було минулого літа. Тому то і я піохав туди зі своєю родиною минулого літа, щоб зібрати малців, бо в нашій місцевості їх немає.

Прийшли ми на одну фарму, а там яких 100 акрів самих малців. Почали ми збирати. Як тут надходить власник тих дерев і каже собі заплатити по 50 ц. за кожну особу, що прийшла на малців. Я відповів, що 5 ц. не маю при душі. Малців є досить, говорю йому, все одно вони обспляться і погниють на землі, бо ви їх самі не зібратете.

Мов пояснення не мало ніякої користі, бо остаточно я мусів вступитися з тією фармою і поїхати додому без малців. Як задоволення мав той фармер з того, що офіція малців перестигла, подув легенький вітерць і вони вкрили землю і переміннілися в гній?

Питавий.

ФАРМЕРІ МУСЯТЬ НАСАМПЕРЕД ЗАВЕСТИ ЗГІДЛИВЕ ЖИТТЯ МІЖ СОБОЮ

ЗВІТ ОРГАНІЗАТОРА ЛІГИ ФАРМ. ЄДНОСТІ 3 ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ ОБІЗДКИ В АЛБЕРТІ

(Продовження з 5-ої сторони.)

МОРКЕМБ: В цій місті відбулися два великі мітінги, але зате успішні мітінги. Фармери зрозуміли своє положення і готові організуватися, але нема задоволення такого товариша, який вийшов би провід в організаційній справі між ними.

Можна сподіватися, що іншим разом, коли до цієї місцевості приїде організатор ЛФЄ, свідоміші одиначі зорганізують відділ ЛФЄ. А до того часу вони повинні ехочитися гуртками по хатах і дискусувати над своїм теперішнім положенням та переконувати менше свідомих, що без організації жити не можна.

На мітінгу зібрано \$1.75 вільної колекції.

МУХОМОР: Мітінг не був дуже успішний. Відділ ЛФЄ досі малий, але зате досить активний. Товариші стараються використати між собою сектаєство і в надії, що їх відділ зробиць в короткому майбутньому добрий поступ.

З вільної колекції на мітінгу випустило 75 ц.

ЛЕНЮК: Тут товариші повинні доложити більших старань в зв'язку з будівництвом ЛФЄ Фармерської Єдності. Зараз глибше асаноювати над впадиною цієї організації для незалежних фермерів. В надії, що товариші влаштують цього місяця забаву або представлення, щоб здобути трохи фондів для дистриктового офісу.

Колекти на мітінгу зібрано \$1.58.

ТУ ГІЛС: Мітінг відбувся в еторі. Фермерів було мало з огляду на злі дороги. Робітничі поселення в місті повністю більше читати робітничо-фермерську пресу. Товариші діють мешкають, мусять доложити трохи більше старань, щоб по-

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ЛФЄ В МАНІТОБІ

Дистриктовий Комітет Ліги Фармерської Єдності в Манітобі вислав на обіздку тов. Івана Капусту. Він приїхав до вашої місцевості, крім цього означені дії і буде з вами дискусувати над важливими питаннями, які мусять вас цікавити в теперішній часі. Це в інтересі всіх вас, щоб ви постаралися проголосити ці мітінги якнайкраще хоч кілька днів передтим, поки прибуде до вас організатор. Беріть участь в дискусіях на мітінгах і допоможіть виробити плани, які допоможуть вам поліпшити своє життя.

Мітінги відбуються в такому порядку:

СКАЙ ЛЕЙК, в п'ятницю, 22 грудня.

АРБОРГ, в суботу, 23 грудня.

ГАСК, в неділю, 24 грудня.

ОКНО, в понеділок, 25 грудня.

ШОРНКЛИФ, у вівторок і середу, 26 й 27 грудня.

ЛЕДВІН, в четвер, 28 грудня.

МОРВІНА, в п'ят, 29 грудня.

ЗБРАЖ, в суботу, 30 грудня.

БРОДВЕЛЕЙ, в неділю, 31 грудня.

КИЛКЕНІ, в понеділок, 1-го січня.

ФІШЕР БРЕНЧ, у вівторок і середу, 2 й 3 січня.

ЧЕТФІЛД, в четвер, 4 січня.

САЙ ПЛЕЙНС, в п'ятницю, 5 січня.

ПАПЛАРФІЛД, в суботу, 6-го січня.

ГАМРЛІК, в неділю, 7 січня.

ГІМЛІ, у вівторок, 9 січня.

ВІЛЛОВ КРИК, в середу, 10 січня.

Товариші на місцях постарайтеся проголосити місце й годину мітінгу.

За всякими інформаціями пишіть на адресу дистриктового секретаря:

Dist. Sec. F.U.L.
335 1/2 William Ave.
Winnipeg, Man.

З товаришським привітом,
Дистриктовий Комітет ЛФЄ в Манітобі.

ДОКТОР Й. МЕГАС

ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР
Найновіша експ.-рей машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги.

Box 201 Kensington Block
10184 - 101 Street
Phone 4845 - Edmonton, Alta.

МИ ВИПРАВИМО ДЛЯ ВАС ШКИРУ НА СИРОВЕЦЬ ПО 10¢. ФУНТ. ВИПРАВЛЯЄМО РЕМІНЬ НА ГАРНЕС, ЛЕЙСІ І РОБ.

Пишіть і посилайте шкiри до:
YORKTON TANNERY CO.
P.O. Box 545, Yorkton, Sask.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Колі газета йде до друку, ціни є салдуочі:

Пшениця ч. 1 (тверда)	60%	На доставу в липні	29.4%
Пшениця портерн ч. 1	58%	Овес найліпший ч. 2	29.4%
Пшениця портерн ч. 2	55%	Овес число 3	26.4%
Пшениця портерн ч. 3	53%	Свєс-пожива ч. 1	25.7%
Пшениця портерн ч. 4	51%	Свєс-пожива ч. 2	23.7%
Пшениця портерн ч. 5	49%	Ячмінь шестигранний	28.4%
Пшениця портерн ч. 6	47%	Ячмінь двогранний	36.4%
Дурум пшениця ч. 1	57%	Число 3 "Сідоблю"	37.4%
На доставу в грудні	58%	Жито ч. 1 і 2	46.4%
На доставу в травні	62%	Жито ч. 3	37.4%
		Лен ч. 1	1.40%

ЖИВИЙ СКОТ:

Бики вибірні до 1,050 ф.	від 3.25 до 4.00
Бики середні (мідіом)	від 2.50 до 3.00
Бики звичайні (комон)	від 1.50 до 2.00
Бики вибірні поперх 1,050 ф.	від 3.00 до 4.60
Бики середні (мідіом)	від 2.25 до 2.75
Бики звичайні (комон)	від 1.50 до 2.00
Ялівки добрі і вибірні	від 3.00 до 3.75
Ялівки середні (мідіом)	від 2.25 до 2.75
Ялівки звичайні (комон)	від 1.50 до 2.00
Телята годовані (гуд і чює)	від 5.00 до 6.50
Телята годовані середні (мідіом)	від 3.50 до 4.50
Телята молочні ("віл")	від 5.00 до 6.50
Телята звичайні і середні	від 2.00 до 4.50
Корови добрі (гуд)	від 1.75 до 2.00
Корови середні (мідіом)	від 1.25 до 1.50
Корови звичайні (комон)	від 1.00 до 1.15
Корови худі (кеперс і катерс)	від .75 до 1.00
Бугаї добрі (гуд)	від 1.15 до 1.25
Бугаї звичайні (комон)	від .85 до 1.00

БИКИ І ЯЛІВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:

Бики на годівлю і отовщення	від 1.00 до 2.00
Ялівки на отовщення	від 1.50 до 1.75
Дітні корови	від 15.00 до 40.00

Свині вибірні на бейкен \$1.00 премії від штурку:

Свині добрі для бейкену	6.00
Свині тяжкі	5.50
Свині дуже тяжкі	від 4.00 до 4.25
Свині легкі до годівлі	від 4.50 до 5.50
Льохн ч. 1 і 2	від 3.50 до 4.25
Явчята звичайні	від 5.50 до 6.00
Явчята добрі тяжкі	5.00
Явчята звичайні	від 2.50 до 4.00
Барани	від 3.00 до 4.00
Вівці найліпші	від 1.75 до 2.00
Вівці тяжкі	від 1.25 до 1.50
Вівці звичайні	від .75 до 1.00

Явчя "А" великі 30 ц.; "А" середні 28 ц.; від молодих впрод 22 грейд "С" 15 ц.
Масло 22 1/2 ц. фунт. Цукор \$7.38 за 100 фунтів.
Мука 98-фунтова мішок \$2.55. "Поридж" 80-фунтовий мішок \$2.90.
Сіно: цінні відтагнені.
Шкiри від 4 до 5 ц. фунт. Вовна від 10 до 12 ц. фунт.
Шерсть з кіських хвостів від 22 до 25 ц. фунт.

МАЄ ДОБРИЙ ПЛАН ДЛЯ ТИХ, ЩО ДОВГУЮТЬ ЗА ГАЗЕТУ

Гімлі, Ман.
Я не хочу розповідати про теперішнє положення фермерів, бо всі ми знаємо, що за цента дуже тяжко. Так само не можна сподіватися, що на другий рік буде легше, бо всякі дані вказують на те, що йде до чимраз гіршого.

Тяжке економічне положення фермерів не могло не відбитися на нашій робітничо-фермерській пресі. Багато передплатників довгують за "Фарм. Життя" за кілька років. В листопаді наше вилучення було вилучено, що було всім задоволено як передплатникам прекрасну нагоду вирівняти свої довг при помочі великої знижки. Хто довгував за "Фарм. Життя" 4 долари за два роки, той міг зложити 2 долари і покінчити з своїм довгом.

Цю нагоду повинні були використати передплатники "Ф. Ж." і я думаю, що багато з них її використали. Тепер знижки вже нема, але це не значить, що ми не повинні старатися вирівнувати свої заборги передплатникам. Коли ми їх не вирівнаємо тепер в зимі, то на весні або в літі тяжче буде це зробити. Газета — це наш учитель, без якого нам ніяк обійтись.

Деякі з нас задоволилися дуже за газету тільки тому, що відклали передплату з року на рік, надіючись, що на другий рік легше буде заплатити. Ця надія завела їх дуже, про що вони тепер переконалися. Дійшло до того, що деякі передплатники так задоволилися, що аж їм самим страшно стало. Це в свою чергу призвело до того, що "Фарм. Життя" мусять скоротитися і замість вісім сторінок почали виходити на шість.

Я думаю, для задоволення передплатників "Фарм. Життя" в який спосіб дістати грошей на газету. Як ви винні за газету і не маєте грошей, то ваші сусіді має. Він купує в еторі деякі речі за готівку. Вам треба з ним порозумітися і завести сторничку кілька кордів дров. За ці дрова ваш сусід дістане від сторника потрібні йому речі, а вам за ваші дрова сусід заплатить готівкою. Для цього не не робіть різниці, бо ви свої речі дістав.

Я раджу вам поспробувати цього способу, бо я самий його пробував і маю успіх. Старайтесь робити так, щоб не читати газети на кредит, бо легше нам тепер заплатити 2 долари, чим 4 або 8 доларів пізніше.

Посилаю в цій листі 4 долари на вирівнання старої передплати і два долари на відновлення, як також 25 ц. на пресовий фонд для "Фарм. Життя".
Панько Лутняк.

В НАШІМ МУНІЦИПАЛІ ОБЕДНАНИЙ ФРОНТ ВИБРАВ ТРОХ СВОЇХ КАНДИДАТІВ

Спрінгвел, Ман.
Обеднаний Фронт бідиачьких фермерів відіє велику перемогу в сьогорічних муніципальних виборах, вибравши до муніципальної ради двох кандидатів на радших і одного рифа.

Ця перемога Обеднаного Фронту дуже занепокоїла деяких наших "добродіїв", які тепер пустили чуточку, що ці товариші будуть успішні, бо вони не посміають потрібних кваліфікацій на це становище. Ці "добродіїв" говорять, що наші нововибрані радні і риф мають занадтий асесмент і тому не мають права засідати в муніципалі.

Перед самими виборами наші противники нічого про асесмент не агадували, бо вони думали, що кандидати Обеднаного Фронту не будуть вибрані.

Вислід виборів вдарив їх по голові і тому вони тепер заговорили, що наші кандидати не мали відповідних кваліфікацій. Але це нічого не може, бо бідиачькі фермери сказали своє слово під час виборів. Вони сказали, що власне ті, які не мають високого асесменту, то значить бідиачки, найкраще можуть заступати наші справи в муніципалі. Цього рішення фермерів не можуть і не мають права зігнувати папи і підписки, бо воно є голосом більшості фермерів цього муніципалу. «Хай! поспробують наші противники усунути наших двох радних і рифа, а тоді побачуть, що на це скляють тутешні фермери».

Незалежні фермери цього муніципалу мусять будувати свою бойову організацію ЛФЄ і

ПАРАГВАЙЦІ ЗАНЯЛИ ДВА БОЛІВІЙСЬКІ ФОРТИ.

Буенос Айрес, Аргентина. — Деші зі столиці Парагваю повідомили неофіційно про упадок ще одної болівійської твердині в Чакко Бораль. Дешіша з Асунсьон сповістила, що парагвайські жовніри заняли форт Квадровентос після упадку форта Саведра, болівійської твердині, й тяжкого бомбардування форту Муноз. Цей останній форт є у вогні, як повідомляють парагвайці.

ПАРИЗЬКІ РОБІТНИКИ ВИСІЛАЮТЬ ДЕЛЕГАЦІЮ ДО НІМЕЧЧИНИ.

Париж. — На мітінгу 7,000 паризьких транспортних робітників вибрано делегацію, яка має поїхати до Німеччини, щоб відвідати Ернеста Тельмана, провідника комуністичної партії, та простудіювати положення німецьких транспортних робітників. Три виборані делегати вже звернулися за візою до німецької фашистської амбасаді. (Тельман сидить тепер у гітлерівським концентраційним таборі.)

УРЯДОВА КАМПАНІЯ ПРОТИ КОМУНІЗМУ В ЯПОНІ.

Токіо, Японія. — Міністерство внутрішніх справ виготовило "тривірний план" для винищення комунізму в Японії. Цей план передбачає арештування всіх революційних робітників, які мають бути інтерновані на відлюдні острови. Понад 2,000 робітників та інтелігентів арештовано в Японії від січня минулого року.

МАСЛО НА СКЛАДІЩЕ 300 ПРИМІРНИКІВ ПРЕКРАСНОЇ КНИЖЕЧКИ

В якій змальовано в короткій історії української імміграції в Канаді та зокрема розвиток

П'ЯНАЦЯТЬ РОКІВ

ТУРФДІМ

Щоб пустити решту нерозпроданої цієї книжки в рух, віддаємо її

ПО 10 ЦЕНТІВ ПРИМІРНИК.

Замовлення можна засилати й поштовыми марками. Замовлення засилайте на адресу:

CENTRAL EXECUTIVE COMMITTEE
Ukrainian Labor Topics
Cor. Pritchard and McGregor
Winnipeg, Man.

РІЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УРФМО

НЮ КИВ, АЛТА. — Річні збори відділу УРФДМ відбулися у вівторок, 2 січня в Укр. Фарм. Домі. Невідсутні повністю обов'язково прийшли на ці збори. Початок в годині 2-й половини дня.

МОНДЕНР, АЛТА. — Річні збори відділу УРФДМ відбулися в неділю, 31 грудня в Укр. Фарм. Домі. Кожний член обов'язково повинен прийти на ці збори. Початок в годині 2-й половини дня.

ВЕТРЕВІД, АЛТА. УВАГА!

Закордонні відділи УРФДМ у Ветревіді, АЛТА, відбулися в п'ятницю, 29 грудня 1933 р. в Укр. Фарм. Домі. Там виступили представники відділу "ДВАНАДЦЯТЬ". Початок в годині 8.30 вечора. Цього року виступили на сцені представники УРФДМ з Канади.

ВЕТРЕВІД, АЛТА. УВАГА!

Закордонні відділи УРФДМ у Ветревіді, АЛТА, відбулися в п'ятницю, 29 грудня 1933 р. в Укр. Фарм. Домі. Там виступили представники відділу "ДВАНАДЦЯТЬ". Початок в годині 8.30 вечора. Цього року виступили на сцені представники УРФДМ з Канади.

ВЕТРЕВІД, АЛТА. УВАГА!

Закордонні відділи УРФДМ у Ветревіді, АЛТА, відбулися в п'ятницю, 29 грудня 1933 р. в Укр. Фарм. Домі. Там виступили представники відділу "ДВАНАДЦЯТЬ". Початок в годині 8.30 вечора. Цього року виступили на сцені представники УРФДМ з Канади.

ВЕТРЕВІД, АЛТА. УВАГА!

Закордонні відділи УРФДМ у Ветревіді, АЛТА, відбулися в п'ятницю, 29 грудня 1933 р. в Укр. Фарм. Домі. Там виступили представники відділу "ДВАНАДЦЯТЬ". Початок в годині 8.30 вечора. Цього року виступили на сцені представники УРФДМ з Канади.

ВЕТРЕВІД, АЛТА. УВАГА!

Закордонні відділи УРФДМ у Ветревіді, АЛТА, відбулися в п'ятницю, 29 грудня 1933 р. в Укр. Фарм. Домі. Там виступили представники відділу "ДВАНАДЦЯТЬ". Початок в годині 8.30 вечора. Цього року виступили на сцені представники УРФДМ з Канади.

ВЕТРЕВІД, АЛТА. УВАГА!

Закордонні відділи УРФДМ у Ветревіді, АЛТА, відбулися в п'ятницю, 29 грудня 1933 р. в Укр. Фарм. Домі. Там виступили представники відділу "ДВАНАДЦЯТЬ". Початок в годині 8.30 вечора. Цього року виступили на сцені представники УРФДМ з Канади.

НЮ КИВ, АЛТА! УВАГА!

Старанням відділу ТУРФДім в Ню Киві, Алта.

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

На цій базарі будуть різноманітні розіграшки та забави протягом обох вечерів. До танців гратиме добріша музика. Придбано також багато річей, котрі спродаватиметься по дешевих цінах. Приходьте, а наспоможете. Кличте своїх сусідів і знайомих.

ГИЛЛОК, АЛТА! УВАГА!

Старанням відділу ТУРФДім у Гиллок, Алта.

"ТАМІЛА"

В ДНЯХ 8 і 9 СІЧНЯ

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

Вступ на цільний базар лише 25ц., за що можна буде дістати цінну річ на щасливий тикет. Буде також дешева продаж річей, котрі придбав базарком. Через цільний базар гратиме добра музика до танців. Приходіть чисельно на наші підприємства.

ПАКАН, АЛТА! УВАГА!

Старанням відділу ТУРФДім в Пакан, Алта.

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

Слідуючі річі будуть роздані тим, що будуть мати щасливі номери: упряж на пару коней, пара коларів на коні, черевки, ковдра, чайний сет і 20 інших цінних річей. Вступ на базар і забави лише 25 центів. До танців гратиме добріша музика.

САСКАТУН, САСК.

Старанням драмтеатру при відділі ТУРФДім в Саскатуні, Саск. в п'ятницю, 22-го грудня ц.р. на сцені УРД п.к. 330 Евено Дж. Савт відіграєтьє славнозвісну історичну поему в 3-ох діях з прологом, на 12-вільних яку інсценував Л. Курдєв ін Рад. України, п.к. "ГАНЦАМАРІ". В цій поемі змальовується боротьба українського селянства з польською шляхтою. Було це у вісімнадцятому столітті. Під проводом М.Залозняка та Г.Огінця селяни вирвали паля на Україні. В ній бере участь поперх 75 осіб. Приспосіблені старинних костюмів і декораций, технічних ускладнень та світлових ефектів. Хорош виступи аматорів при аккомпаніменті оркестру, зробить незабутні враження на присутніх глядачів. Не омийте нагоди побачити таку прекрасну поему! Приходіть масово! Вступ: для дорослих 25ц. а для дітей 5ц. Мистком.

САСКАТУН, САСК.

Старанням драмтеатру при відділі ТУРФДім в Саскатуні, Саск. в п'ятницю, 22-го грудня ц.р. на сцені УРД п.к. 330 Евено Дж. Савт відіграєтьє славнозвісну історичну поему в 3-ох діях з прологом, на 12-вільних яку інсценував Л. Курдєв ін Рад. України, п.к. "ГАНЦАМАРІ". В цій поемі змальовується боротьба українського селянства з польською шляхтою. Було це у вісімнадцятому столітті. Під проводом М.Залозняка та Г.Огінця селяни вирвали паля на Україні. В ній бере участь поперх 75 осіб. Приспосіблені старинних костюмів і декораций, технічних ускладнень та світлових ефектів. Хорош виступи аматорів при аккомпаніменті оркестру, зробить незабутні враження на присутніх глядачів. Не омийте нагоди побачити таку прекрасну поему! Приходіть масово! Вступ: для дорослих 25ц. а для дітей 5ц. Мистком.

САСКАТУН, САСК.

Старанням драмтеатру при відділі ТУРФДім в Саскатуні, Саск. в п'ятницю, 22-го грудня ц.р. на сцені УРД п.к. 330 Евено Дж. Савт відіграєтьє славнозвісну історичну поему в 3-ох діях з прологом, на 12-вільних яку інсценував Л. Курдєв ін Рад. України, п.к. "ГАНЦАМАРІ". В цій поемі змальовується боротьба українського селянства з польською шляхтою. Було це у вісімнадцятому столітті. Під проводом М.Залозняка та Г.Огінця селяни вирвали паля на Україні. В ній бере участь поперх 75 осіб. Приспосіблені старинних костюмів і декораций, технічних ускладнень та світлових ефектів. Хорош виступи аматорів при аккомпаніменті оркестру, зробить незабутні враження на присутніх глядачів. Не омийте нагоди побачити таку прекрасну поему! Приходіть масово! Вступ: для дорослих 25ц. а для дітей 5ц. Мистком.

САСКАТУН, САСК.

Старанням драмтеатру при відділі ТУРФДім в Саскатуні, Саск. в п'ятницю, 22-го грудня ц.р. на сцені УРД п.к. 330 Евено Дж. Савт відіграєтьє славнозвісну історичну поему в 3-ох діях з прологом, на 12-вільних яку інсценував Л. Курдєв ін Рад. України, п.к. "ГАНЦАМАРІ". В цій поемі змальовується боротьба українського селянства з польською шляхтою. Було це у вісімнадцятому столітті. Під проводом М.Залозняка та Г.Огінця селяни вирвали паля на Україні. В ній бере участь поперх 75 осіб. Приспосіблені старинних костюмів і декораций, технічних ускладнень та світлових ефектів. Хорош виступи аматорів при аккомпаніменті оркестру, зробить незабутні враження на присутніх глядачів. Не омийте нагоди побачити таку прекрасну поему! Приходіть масово! Вступ: для дорослих 25ц. а для дітей 5ц. Мистком.

САСКАТУН, САСК.

Старанням драмтеатру при відділі ТУРФДім в Саскатуні, Саск. в п'ятницю, 22-го грудня ц.р. на сцені УРД п.к. 330 Евено Дж. Савт відіграєтьє славнозвісну історичну поему в 3-ох діях з прологом, на 12-вільних яку інсценував Л. Курдєв ін Рад. України, п.к. "ГАНЦАМАРІ". В цій поемі змальовується боротьба українського селянства з польською шляхтою. Було це у вісімнадцятому столітті. Під проводом М.Залозняка та Г.Огінця селяни вирвали паля на Україні. В ній бере участь поперх 75 осіб. Приспосіблені старинних костюмів і декораций, технічних ускладнень та світлових ефектів. Хорош виступи аматорів при аккомпаніменті оркестру, зробить незабутні враження на присутніх глядачів. Не омийте нагоди побачити таку прекрасну поему! Приходіть масово! Вступ: для дорослих 25ц. а для дітей 5ц. Мистком.

ДЕШЕВИЙ ЦУКОР

Із цукрової трощі, вирощеної в Манітобі. Одна унція насіння цюї трощі є досить засадити 1 акер. Ростиме вроди в західних преріях. 3 т. АКА ТРОЩІ Є 40 ГАЛЬОНІВ ЦУКРОВОЇ ПАТОКИ, ВАРТОСТІ \$40.00. Ціна за 1 унцію 50 ц. разом з поукою, як садити та робити пакою. Спішіть з замовленнями.

D. J. PRYSTASH,
Island Park Farm
Newton, Man.

СПЕЦІАЛЬНА ОФЕРТА НА 60 ДНІВ!

Ми дамо вам ДВІ коробки Blackhawk's Blood & Body Tonic на прочищення крові і скріплення тіла за ціну одної

НЕ ТОМУ, ЩО ХОЧЕМО ЗРОБИТИ ВАМ ДОБРО, а тому, що ХОЧЕМО ЩОБИ ВИ ЗРОБИЛИ ДОБРО КОМУ ІНШОМУ.

Якщо ви маєте БАТЬКА, МАТІР, ДОРОГОГО ПРІЯТЕЛЯ або КРЕВНОГО, що не дуже тиється добрим здоров'ям, зробіть їм подарунок здоров'я, даючи їм екстра коробку В. & В. яку ми вам даємо.

● НЕСТРАВНІСТЬ

що спричинена надмірною ферментацією в жовчакі, спричиняє нагрощення трійливих квітів і газів, які є дієвою причиною органічних слабостей. Нестравність вете до

● ЗАТВЕРДЖЕННЯ

Затвердження, це найстарший ворог людства, та найбільше поширена недуга сьогорні. Це знова веде до

● РЕВМАТИЗМУ

СПРИЧИНЯЄ НЕРВОВІСТЬ, КАТАР, ОСЛАБЛЕННЯ НРНОК, МОЧОВОГО ЛІКУРА, ПРИЩІ, ЧОРНІ ВИСПІКІ, ЖОЛУДКОВІ КЛОПОТИ, БІЛЬ ГОЛОВИ, ОПАДАННЯ НА ЗДОРОВЛЮ ВЗАГАЛІ. — Веті ті делегивності, разом з багато іншими не могли встогати перед средством під назвою